Le magazine d'informations de Gardanne Bimensuel n°328

énergies

CHÂTEAU-PITTY

L'école a **son orchestre,** p. 13

- **Solidarité :** ***le plan hivernal est activé,*** p. 6
- **Noël :** ***retour sur les animations,*** p. 8
- **Scolaire :** ***inscriptions, mode d'emploi,*** p. 15

www.ville-gardanne.fr
DU 11 AU 28 JANVIER 2010

Le Père Noël en vélo

Le vent est glacial, mais rien n'arrête les cyclistes du *Cles*. Le samedi 19 décembre, le Père Noël a troqué ses rennes pour un vélo, histoire d'essayer de se réchauffer un peu... Partis tôt dans la matinée, ces courageux sportifs ont sillonné les petits villages du coin, deux heures durant, sous les regards amusés de tous ceux qui ont croisé leur route, notamment les enfants à qui des friandises ont été distribuées. Un rendez-vous annuel pour les cyclistes du *Cles*, qui quoi qu'il arrive, par tous les temps, fêtent Noël de la sorte !

Touche pas à ma commune

Depuis plusieurs mois, nous nous mobilisons contre deux projets du gouvernement qui seront néfastes pour nos communes, départements et régions. Il s'agit de la réforme des collectivités locales et de la suppression de la taxe professionnelle. S'ils sont votés, c'est une bonne partie de la proximité et de l'efficacité des services publics qui sera remise en cause.

Signez la pétition

Des maires de plusieurs communes*, toutes tendances politiques confondues, appellent leurs collègues à manifester le jeudi 28 janvier devant la Préfecture. A cette occasion, les élus de Gardanne remettront les premières pétitions que je vous engage à signer et que vous trouverez jointes à ce journal ou en mairie de Gardanne et de Biver.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

**Danièle Garcia (Auriol), Patrick Pin (Belcodène), Serge Perottino (Cadolive), Roger Meï (Gardanne), Roland Povinelli (Allauch), André Jullien (la Bouilladisse), Michel Lan (la Destrousse), Jacques Bucki (Lambesc), Gaby Charroux (Martigues), Albert Sale (Peypin), Jean-Pierre Bertrand (Plan de Cuques), Patricia Fernandez-Pédiniélli (Port de Bouc), Yves Mesnard (Roquevaire), Claude Vulpian (Saint Martin de Crau), André Lenel (Saint-Savournin), Claude Piccirillo (Saint-Victoret)*

Forum orientation

Le lycée Fourcade organise un *forum d'orientation post bac* le samedi 16 janvier où la matinée (9h à 12h) sera consacrée aux formations destinées aux élèves de ES, L et STG et l'après-midi (14h à 17h) aux formations S et technique industrielle.

Vieille-ville

Distribution de sacs poubelles pour la vieille-ville, la deuxième quinzaine de janvier.
Se présenter à la Direction des services techniques, bât. St-Roch, avenue de Nice avec un justificatif de domicile.

Conférence

Les services évangéliques des malades de la Pastorale de la Santé du Doyenné de Gardanne organisent une conférence le 22 janvier à 20h à la salle Benoît-Labre, 3 Bd Bontemps sur le thème : *Accompagner les personnes en difficulté de communication à la suite de maladies dégénératives telles que la maladie d'Alzheimer ou de Parkinson.*
Cette rencontre sera animée par le Docteur Régine Alauzen, médecin psychiatre.

Lotos

Le Lions club organise un loto le dimanche 17 janvier à 15h au profit des enfants malades et des œuvres sociales du club.
La chorale *Atout chœurs Gardanne* donnera le sien en chantant le dimanche 31 janvier à 15h. Ils se dérouleront à la Maison du Peuple.

Boucle Gardannaise

La 31e édition de la course pédestre du Cles à travers les collines de Bompertuis se déroulera le dimanche 17 janvier. Départ à 10h au stade de Fontvenelle. Inscriptions sur place ou par téléphone au 06 03 06 19 76.

Elle nous a quittés

Annie Rizzini, originaire de Gardanne, était très connue à Biver pour son implication dans la vie associative de la ville. Elle était notamment un pilier de l'*Olympic Gym Gardanne* qui lui a rendu un chaleureux hommage.

Au revoir **Capitaine**

Le capitaine Maggiani reçoit une lampe de mineur en cadeau.

Ils étaient nombreux à s'être rassemblés dans la salle du Conseil municipal le mardi 22 décembre en fin d'après-midi pour saluer le départ du capitaine Maggiani, qui pendant 18 mois a dirigé le centre de secours principal des pompiers de Gardanne. Beaucoup de pompiers étaient là, mais aussi gendarmes, policiers, élus, et tous ceux qui de part leurs fonctions ont travaillé avec lui et l'on côtoyé. *« Je tiens à vous dire l'estime que nous avons tous de votre travail, mais également de l'homme »* lui a indiqué Roger Meï, qui lui a ensuite remis en cadeau une petite lampe de mineur, tout un symbole pour cet homme dont le grand-père était mineur à Gardanne. Ému, c'est à ses hommes que le capitaine Maggiani a tenu à rendre hommage en déclarant : *« mon passage parmi vous a été assez bref, mais nous avons fait beaucoup de choses ensembles, que je n'aurais jamais pu faire sans vous. Je suis fier d'avoir travaillé avec vous. Merci. »* Transféré au centre de secours principal d'Aubagne dont il va prendre le commandement, il aura l'occasion de revenir à Gardanne en 2010, et notamment à la Médiathèque pour la présentation d'un livre dont il est l'auteur.

Une convention pour les **pompiers volontaires**

La ville de Gardanne a signé le 7 décembre dernier une convention avec *le Service départemental d'incendie et de secours (Sdis).* Cette convention définit les conditions de mise à disposition des pompiers volontaires par l'employeur auprès du centre de secours. La Ville compte en effet huit pompiers volontaires dans ses services. L'accord détermine ainsi dans quel cadre sont effectuées les journées de formation et fixe à l'avance les période de disponibilité des volontaires (21 jours par an), pendant leur temps de travail. Une compensation financière est versée par le *Sdis* à la Ville. Dans le département des Bouches-du-Rhône, il y a quatre pompiers volontaires pour un pompier professionnel. *« Notre rôle,* explique Jean-Pierre Maggi, président du conseil d'administration du *Sdis, est d'organiser la gestion de ces volontaires et d'éviter le turn-over. »*

Huit pompiers volontaires à la Mairie.

Ludothèque Puzzle, le paradis du jeu

Installée depuis plusieurs années à Notre-Dame, la ludothèque *Puzzle* possède des centaines de jeux adaptés à tous les âges. La structure qui accueille plusieurs fois par semaine l'association des assistantes maternelles *à petits pas* est également ouverte au public le mardi de 9h30 à 11h30 pour un créneau mamans-bébés, le mercredi de 14h à 17h pour tous.
Des rendez-vous sont possibles pour accueillir des classes, des groupes, les accueils de loisirs... En parallèle, Marie-Christine, responsable de la ludothèque, intervient dans les écoles pendant le temps de cantine. *« Les enfants aiment beaucoup se retrouver autour du jeu, les échanges sont intéressants sur de nombreux plans. Ils découvrent des jeux qu'ils ne connaissent pas car j'essaie d'apporter les nouveautés, des choses que l'on ne trouve pas dans le commerce. »* Pour une adhésion de 30 € à l'année, vous pouvez choisir une multitude de jeux qui vous sont prêtés pour 15 jours. La ludothèque organise également des soirées jeux, des anniversaires.
Pour tout renseignement complémentaire :
Tél. 09 64 23 01 73 ou 06 88 45 85 66
mél. ludotheque.puzzle@orange.fr

Les tout-petits y trouvent aussi leur bonheur.

Le Pesquier labellisé
Éco-collège

Beaucoup de collégiens présents pour fêter la nouvelle labellisation.

Mercredi 25 novembre en fin de matinée, beaucoup de collégiens sont réunis dans la cour du collège du Pesquier car l'établissement vient d'être labellisé *Éco-école* par la *Fondation pour l'éducation à l'environnement en Europe (FEEE)* pour la deuxième année consécutive. *« Une reconnaissance obtenue,* tient à souligner Anne Talin, professeur de sciences de la vie et de la terre en compagnie de Philippe Angeli, principal, *grâce à la mobilisation de tous mais aussi d'un groupe d'élèves qui se réunit une fois par semaine au travers d'un atelier environnement pour nous sensibiliser au dérèglement de la planète, aux difficultés qu'ont certains enfants à avoir accès à l'eau ou à l'énergie... Et surtout nous faire agir en faveur d'un développement durable à travers des actions comme le tri sélectif, les économies d'énergies, la récupération de cartouches d'encre, ou encore éviter les gaspillages alimentaires, tout en favorisant le compostage des déchets de cuisine et faire que chacun agisse à son niveau. Vous pouvez être fiers. »* 700 établissements en France, des écoles aux lycées, se sont engagés durant l'année scolaire 2008/2009 dans ce programme, dont une quinzaine dans le département des Bouches-du-Rhône.

Médaillés **du travail**

Vendredi 4 décembre, 43 Gardannais et leurs proches étaient présents en Mairie pour recevoir la médaille du travail. Une distinction qui varie en fonction des années travaillées : en argent pour 20 années de travail, en vermeil pour 25 ans, en or pour 30 ans et en grand or pour 40 ans de labeur.

« Depuis quelques années la municipalité honore ses médaillés du travail, et je constate qu'il y a de plus en plus de femmes qui reçoivent cette distinction. Je suis heureux de voir que la parité se développe » a constaté Roger Meï lors de son allocution en début de cérémonie.

Invité à tour de rôle à recevoir sa récompense, chaque médaillé s'est vu aussi remettre un livre *Cézanne à Gardanne,* les dames bénéficiant en outre d'un bouquet de fleurs. Une réception qui s'est terminée par le traditionnel cocktail, une bonne occasion de lier des connaissances et de confronter ses expériences.

Gardanne honore ses travailleurs.

Recensement annuel

Du 21 janvier au 27 février, *l'Insee* organise son recensement annuel de la population. Depuis 2004 en effet, 8 % des foyers gardannais sont recensés chaque année, ce qui permet à *l'Insee* d'établir les populations légales commune par commune chaque 1er janvier. Quatre agents recenseurs (Thierry Tombarello, David Crudeli, Dominique Laroche et Hassina Kadri) munis d'une carte attestant de leur fonction se déplaceront dans les foyers concernés qui seront prévenus à l'avance par courrier. Pour information, au 1er janvier 2010, la population légale de Gardanne s'élève à 20 903 habitants.

Opération à **cœur ouvert**

Plusieurs artistes de la ville pour les Restos du cœur, dont le groupe Terpsicore.

Le vendredi 15 janvier à partir de 20h à la Maison du Peuple, Jean-Claude Trojani et plusieurs artistes de la ville proposent un spectacle au bénéfice des *Restos du cœur* intitulé *Les Re-laits du cœur.* Le prix de l'entrée consiste à donner du lait et/ou des biscuits qui seront redistribués aux bénéficiaires de Gardanne. *« Cette opération apporte un petit plus non négligeable,* confie Nancy Moriconi, responsable des *Restos du cœur* sur Gardanne. *L'année dernière, nous avions ainsi pu récolter 350 litres de laits et 100 kilos de biscuits. »* Au programme de la soirée : un poème d'Arthur Rimbaud et une recette de cuisine de Pierre Dac dits par ***Mostefa Belkhatir,*** de la chanson folk avec ***Anaïs Rancan et Loïc Dalmasso,*** du break danse avec ***Street Element Crew,*** *Opération à cœur ouvert* un numéro entre comédie et clownerie par ***Jean-Christophe Petit*** alias Tintin, un duo de musique classique avec violon et guitare par ***Terpsicore.*** Une exposition de l'association ***Le Périscope*** sera visible et bien sûr, en monsieur Loyal ***Jean-Claude Trojani*** présentera la soirée et jouera un sketch de Patrick Timsit.

Mobilisation hivernale

Pour éviter des détresses dues à un hiver rigoureux, la Ville et les associations se mobilisent. Il s'agit d'assurer une prise en charge optimum de personnes éventuellement fragilisées ou qui se retrouvent dehors sans domicile, ou encore d'apporter des aides aux plus démunis.

La réunion de coordination s'est tenue le 11 décembre en Mairie.

La période hivernale et ses vagues de froid nécessitent une mobilisation de différents acteurs du secteur social pour faire face à des situations critiques. C'est pourquoi la municipalité initie chaque début d'hiver une réunion de coordination qui regroupe les associations caritatives de la ville comme le *Secours populaire, le Secours catholique,* l'association *Contacts, les Restos du cœur,* l'association *d'Aide à l'Insertion* et des élus parmi lesquels : le maire, Yveline Primo, première adjointe, Jeannot Menfi adjoint aux travaux et Marius Comti, délégué à la santé. Différents services municipaux sont également présents comme le CCAS, le service des sports, la police municipale, le responsable de la sécurité ainsi que la gendarmerie et les pompiers... L'objectif est d'assurer une coordination efficace entre les acteurs et de mettre en place un dispositif réactif et adapté susceptible de faire face à toute circonstance difficile liée à un hiver rigoureux. *« Nous devons nous préparer au mieux en cas de grand froid,* a souligné le maire, *pour accueillir des personnes souffrant d'exclusion sociale mais aussi des personnes en détresse à cause de conditions climatiques difficiles. L'année dernière, l'épisode neigeux a montré combien il était important d'être prêts et opérationnels. Nous sommes en capacité d'ouvrir un lieu d'urgence, le gymnase de Fontvenelle, pour accueillir une cinquantaine de personnes avec lits, draps, sacs de couchages dans un espace doté de douches et sanitaires. »*

Appelez le 115 si une personne est en difficulté dehors

S'il appartient aux services de l'État d'assurer l'accueil des personnes fragilisées, la Ville de Gardanne, bien que n'ayant pas obligation d'ouvrir des lieux d'accueil, a souhaité se préparer en conséquence. Une quarantaine de personnes sur la ville est identifiée par les acteurs sociaux comme étant sans domicile stable, logée chez un tiers avec risque de rupture d'hébergement ou dormant dans un véhicule, et donc susceptible de se retrouver du jour au lendemain en difficulté. Deux personnes vivant dans la rue en situation difficile sont d'ores et déjà prises en charge par le CCAS avec une aide à la réinsertion. *« Nous devons également sensibiliser la population,*

Les bénévoles des Restos du cœur de Gardanne distribuent 2 000 repas par semaine.

L'hiver, il ne faut pas hésiter à porter assistance à une personne sans domicile fixe.

a rappelé Georges Felouzis directeur du CCAS, *aux difficultés que rencontrent les personnes souffrant d'exclusion ou en grande fragilité dont un grand nombre sont des gens qui travaillent. Il faut rappeler à chacun que si l'on trouve une personne en difficulté dehors, on doit lui prêter assistance. C'est le 115, numéro de téléphone gratuit, qui doit être composé pour une bonne prise en charge de la personne sans domicile et si la personne a des problèmes de santé importants, ce sont les pompiers qui doivent être prévenus, soit le 18.* » Enfin, s'il n'est pas rare qu'une personne en danger refuse tout accompagnement, il faut quand même appeler le Samu (composez le 15) ou les pompiers (faire le 18) car il s'agit de porter assistance à personne en danger. Ces organismes s'occuperont ensuite au mieux de la personne.

En dehors du plan hivernal, les associations caritatives agissent au quotidien auprès des plus démunis. *La fontaine aux jouets,* menée en partenariat avec la radio *France Bleu Provence* a invité les habitants à venir déposer des jouets neufs ou d'occasion le samedi 12 décembre au boulevard Carnot et a permis de récolter 1,5 tonne de jouets pour trois associations caritatives. *Ceux qu'on aime* en donne aux enfants de l'hôpital d'Aix, *le Secours populaire* au travers de sa bourse aux jouets en offre aux plus démunis et enfin *les Restos du cœur* en remettent à leurs bénéficiaires. *« La bourse aux jouets permet à environ cent cinquante familles de bénéficier de jouets à des prix modiques allant de 1 à 5 euros,* précisent Alice Gervois et Wassila Chérif du *Secours populaire. La fontaine aux jouets constitue un temps fort dans notre collecte. Cette année, quatre jeunes filles du lycée agricole de Valabre nous ont aidés à les récolter, les nettoyer, les mettre en bon état et les emballer. »* Ainsi, de nombreux livres, puzzles, poupées, trottinettes, peluches, petits vélos ont pu faire le bonheur de quelques enfants. Des coffrets parfum ont par ailleurs été remis aux bénéficiaires n'ayant pas d'enfants. En cette veille de Noël, on ne chôme pas non plus aux *Restos du cœur. « Notre campagne a commencé le 2 décembre et se poursuivra jusqu'au 31 mars,* expliquent Nancy Moriconi, responsable sur Gardanne et Sophie Meï. *Nous donnons environ 2000 repas par semaine et notre action touche 149 familles à ce jour, un chiffre en légère augmentation. Nous rencontrons un peu plus de personnes qui travaillent mais qui rentrent dans nos critères et beaucoup de personnes âgées. Concernant les jeunes, la tendance a diminué et nous travaillons en réseau avec la MAIO par exemple pour les réorienter ou les réinsérer. Nous sommes une douzaine de bénévoles et nous travaillons avec d'autres associations. Nous essayons de nous compléter. »*

Le rôle essentiel des associations caritatives

Pratique

Si vous rencontrez à l'extérieur une personne en difficulté, un numéro de téléphone : le 115 (numéro d'urgence gratuit). S'il s'agit d'une personne dont l'état de santé est préoccupant (fièvre, maladie...), composez le 18 (pompiers) ou le 15 (Samu). Numéro d'urgence à partir d'un portable : le 112.

Coordination du plan d'accueil ou renseignements
contactez le CCAS au 04 42 65 79 10.

Pour s'inscrire aux Restos du cœur
mardis après-midi de 14 h à 16h.
Av. Charles de Gaulle. Tél. 04 42 51 16 60

Association Contacts
3 place Gambetta. Tél. 04 42 58 27 24

Secours catholique
3 Bd Bontemps, cour de l'église
Tél. 04 42 65 86 99.

Secours populaire
24 Avenue d'Aix. Tél. 04 42 51 28 72

AAI (association d'aide à l'insertion)
35 rue Borély. Tél. 04 42 51 52 99

Le Secours catholique est très actif dans son action d'aide aux personnes en difficultés.

A chacun **son Noël**

Le mois de décembre a été marqué par de nombreuses initiatives et animations autour des fêtes de Noël. La municipalité, les écoles, les associations locales, la maison de retraite et plusieurs autres structures ont égayé cette fin d'année. Le village de Noël, organisé par la Ville les 22 et 23 décembre s'est tenu à l'abri, à la Maison du Peuple, avec un final magique en compagnie d'Harry Potter et de son école des sorciers.

❶ *Le père Noël, accompagné de ses fidèles amis, Mickey et Minnie, a rendu visite aux écoliers de Biver à la veille des vacances.*

❷ *La fontaine aux jouets aura battu tous les records cette année. Des centaines de cadeaux ont ainsi été faits à ceux qui en ont le moins, grâce aux associations solidaires.*

❸ *Un spectacle final de l'école des sorciers ponctué de magie, de danse, sous le regard ébahi de centaines de personnes.*

❹ *L'association "Ceux qu'on aime" a donné un concert au profit des "Restos du cœur" où plus d'une tonne et demi de produits a été collectée.*

❺ *Tous les enfants des écoles maternelles de la ville ont assisté dans leur école à un spectacle proposé par le service de la culture.*

❻ *Un village de Noël sur le thème de la magie, mais toujours en présence de jeux et du Père Noël.*

❼ *La Maison de retraite a proposé une veillée de Noël à ses résidents et à leurs familles, chants, danses et 13 desserts ont ponctué la soirée.*

❽ *Les enfants des crèches se sont réunis le 15 à la Maison du Peuple pour un spectacle concocté par le personnel.*

❸

❹

❺

❻

❼

❽

Les histoires du seau à champagne

Samedi 23 janvier à 20h30
Ali et les Bonimenteurs
A la Maison du Peuple. tarif : 12/9€ Rens. 04 42 65 77 00

Une rentrée culturelle plutôt joyeuse pour ce début d'année avec un plateau humoristique qui réunit deux spectacles : *Les bonimenteurs* et *Ali... au pays des merveilles.* Le premier mélange tambour battant séquences écrites et improvisations. Chaque soir, tout en suivant un fil conducteur, Jean-Marc Michelangeli (Marco) et Didier Landucci (Ducci) improvisent des saynètes drôles et inattendues à partir de thèmes d'improvisation écrits par le public sur un bout de papier et déposé dans un seau à champagne sur le devant de la scène. Chaque soir, ils font revivre une galerie farfelue de personnages avec leurs histoires d'amour, leurs aventures fantastiques. Une prestation à coup sûr surréaliste où le public se retrouve ainsi à la fois auteur, metteur en scène et spectateur d'un événement sans cesse renouvelé où chaque représentation livre un spectacle complètement différent ! Étonnant, non ?
En première partie de soirée, Ali Bougheraba jouera un conte socio burlesque, une sorte de fable tragi-comique fortement inspirée de la réalité intitulé *Ali... au pays des merveilles.*

Gardanne, objet de recherche

Vendredi 15 janvier à 18h
Présentation de l'Observatoire Hommes-Milieux
Conférence Sciences & Idées à la Médiathèque, entrée libre

Dans un récent article d'*énergies* intitulé *Des têtes chercheuses sur la ville* paru le 5 octobre 2009, nous vous présentions des chercheurs du CNRS qui venaient de créer un Observatoire Hommes-Milieux. La grande originalité de cet observatoire est de regrouper des équipes de chercheurs issus de disciplines différentes et sa vocation d'être un outil transversal du CNRS visant à une meilleure connaissance de l'environnement et des interactions que les hommes entretiennent avec leur milieu de vie. Gardanne et le Bassin minier qui présentent bien des intérêts en la matière sont donc devenus leurs premiers sujets d'études. Souhaitant mieux se faire connaître auprès des habitants et répondre à leurs questions, Pierre Batteau, directeur de l'OHM et Samuel Robert, ingénieur et géographe au CNRS présenteront l'observatoire à travers une conférence et expliqueront pourquoi Gardanne et son Bassin minier, notamment après l'arrêt de l'exploitation minière en 2003, offrent aux chercheurs un champ d'expérimentation privilégié. Cette présentation de l'Observatoire est la première d'un cycle de rencontres qui se déroulera à la Médiathèque.

Mercredi 6 janvier
Atelier de théâtre adultes
La compagnie *Tortutrankil* propose tous les mercredis de 18h à 20h à la salle des fêtes de Biver un atelier théâtre pour adultes (à partir de 16 ans) animé par une comédienne professionnelle : Magali Sivan-Parrini. Tél. 06 61 75 49 33 ou contact@tortutrankil.com

Mardi 12 janvier
Concert Jeune public
Praliné safrané est un concert léger de Pierre Gueyrard, mêlant jazz et bossa nova, joué à deux sur scène, sans piano ni trompette mais avec batterie, guitare, flûte, djembés, plein de tendresse et d'éclats de rire. Au 3 casino, 10h et 14h30. Tarif 5/3€

Une exposition solidaire vite décroc

Vendredi 18 décembre à l'espace Bontemps, l'exposition-vente ***Les petits formats*** constituée de tableaux peints par les élèves de l'école et souvent inspirés de grands peintres, a remporté un franc succès. Deux cents neuf toiles ont ainsi été décrochées en quelques minutes par le public empressé de saisir le tableau de son choix pour l'acheter au prix modique de 10€. Les bénéfices de cette vente caritative ont permis de recueillir plus de deux mille euros qui seront prochainement reversés au profit du *Secours populaire* et de *La Maison,* centre de soins palliatifs de Gardanne. La première année, il y a trois ans, la production des élèves avait été de cent cinquante toiles. Aujourd'hui, elle a dépassé les deux cent cinquante exemplaires. A côté des petits formats, *La Maison* proposait également pour 3€, un calendrier 2010 très graphique et réalisé par ses résidents au sein d'ateliers artistiques développés dans son centre d'accueil de jour.

Spirits of electronic or electricity

Vendredi 29 et Samedi 30 janvier à 20h30
Concerts courteÉchelle
A la Maison du Peuple. Entrée libre

Tremplin pour les musiques actuelles, *courteÉchelle* vient de sélectionner huit groupes de la région et vous propose de les découvrir lors de deux concerts qui se dérouleront dans une Maison du Peuple transformée en club rock pour l'occasion. Le vendredi 29, on retrouvera ***Andromakers*** composé de deux jeunes aixoises qui livrent un mix entre électro chancelante et pop moderne avec des voix cristallines et des rythmes suaves. Une french touch à découvrir avant l'électro-circus de ***Timek*** qui puise ses inspirations dans le reggae, la chanson française, l'esprit guinguette et l'électronique. ***Fantasticus*** jouera un rock psychédélique, avec des sonorités maîtrisées et assumées très 60's et 70 's avant de laisser ***Rockett Queens*** conclure la première soirée avec un chant féminin en anglais et un rock tendance métal entre Motley Crüe, AC/DC, Courtney Love ou Johann Jett. Le samedi 30, ***Aero*** balancera un rock garage *"nerveux, crasseux, bruyant, parfois dansant, parfois planant" (sic)*. ***Pryde*** sera plus métal avant de laisser place à un drôle de show, celui de ***The Reverend Hector Boom*** et son rock prophétique. Viendra enfin ***Bye Bye Blondie*** avec un set rock nerveux assurément intense.

Les samedis de la Médiathèque

Samedi 16 janvier à 15h
Rencontre avec Nicolas Payan
A la Médiathèque, entrée libre

Les samedis de la Médiathèque est un nouveau cycle de rendez-vous culturels proposé à la Médiathèque. Ainsi, tous les samedis à 15h, il y aura quelque chose à voir, à écouter ou quelqu'un à rencontrer dans l'auditorium de la Médiathèque. L'idée du cycle est de se retrouver de manière hebdomadaire autour d'un thème ou d'une question de société pour en débattre, regarder un film sur un écrivain, un musicien, un scientifique, découvrir l'oeuvre d'un grand documentariste, assister à une lecture, à un mini-concert, à une répétition, rencontrer une association, un auteur, en savoir plus sur un métier, un savoir-faire, une passion... Chaque semaine, à partir du 16 janvier, retrouvez le programme des *Samedis* sur le site internet de la Médiathèque ou sur les affiches présentes dans le bâtiment.
Premier rendez-vous le samedi 16 janvier, à 15h : ***une rencontre avec Nicolas Payan*** qui viendra parler des *Cacarinettes tueuses* et de *Mortels poireaux,* deux polars écrits par son père, Thierry Payan, récemment disparu, édités aux éditions *Les 2 Encres*, à Cholet.

thée

Les chants de la découverte

Les élèves et professeurs chantent ensemble.

Le lycée d'enseignement professionnel de l'Étoile développe un projet de chorale assez particulier. Il s'agit pour les élèves, au-delà de l'initiation au chant, de découvrir les différentes facettes de la culture afro-américaine. Une aventure pédagogique qui trouvera son aboutissement dans un voyage aux USA.

Chaque mercredi de l'année depuis le mois d'octobre, une dizaine d'élèves du LEP de l'Étoile et deux professeurs se retrouvent entre 12h30 et 15h pour s'initier aux chants afro-américains, et plus particulièrement au gospel. Une initiative qui trouve son origine dans un souci pédagogique comme l'explique Jean-Marc Giner, directeur de l'établissement. *« L'idée est née suite à l'élection de Barack Obama. Il fallait faire comprendre la portée d'un tel évènement aux élèves et donc trouver un fil conducteur qui retrace l'histoire des Noirs américains. La musique nous a semblé idéale pour ça. Bien entendu, il y a un accompagnement pédagogique en plus de la chorale, avec un travail spécifique en cours de musique et de français. L'objectif d'une telle activité est d'apporter une valeur ajoutée à l'éducation citoyenne des élèves. »*

Pour assurer les cours de chant, et grâce au soutien financier du Conseil régional dans le cadre des conventions de vie lycéenne, l'établissement a fait appel à Cyrille Martial, un spécialiste régional du gospel. *« Nous nous inscrivons dans un répertoire connu de musique noir-américaine dont fait partie le gospel. L'important c'est la sensibilisation à la culture noir-américaine. Ainsi pendant le chant les choristes ne sont pas statiques. Un travail sur la gestuelle et le mouvement sont inclus dans les cours. »*

> "Ce qui est motivant c'est d'entendre le résultat final"

Les élèves sont motivés et s'investissent volontiers dans l'activité. *« Nous sommes ici car nous aimons le chant et la musique gospel, »* explique Saïda. *« C'est un plaisir avant tout. Ce qui est motivant c'est d'entendre le résultat final. Même si il n'y a avait pas eu de voyage on l'aurait fait quand même, »* souligne Adeline.

« Ouvert à tous les élèves du lycée, beaucoup s'étaient montrés intéressés. Malheureusement le manque de disponibilité le mercredi après-midi associé aux contraintes de transports ont freiné la participation, et notamment celle des non Gardannais, » regrette Jean-Marc Giner.

Point d'orgue de l'activité, la chorale va aller chanter à New York, dans le quartier d'Harlem, avec les membres de la chorale locale, la *Grace gospel*. Un voyage de 5 jours qui aura lieu en mai 2010 et qui sera l'occasion, outre le chant, de visiter la ville et son musée de l'immigration. Le voyage sera financé par l'établissement avec une participation de 150 € pour chaque élève.

Avant cela, en guise de préparation, la chorale proposera un concert aux autres élèves du lycée.

En avant la musique !

Dans le cadre d'un partenariat entre la Ville et l'association "Un orchestre à l'école", les élèves de la classe de CEI de l'école Château Pitty viennent de recevoir un instrument de musique chacun pour mener à bien ce projet éducatif.

Le prêt d'accordéon, une première gardannaise.

Pour la classe de Lydia Auguste, enseignante à l'école Château-Pitty, le premier jour de décembre rime déjà avec cadeaux. En effet, le projet de développer un orchestre à l'intérieur de l'école s'est finalisé le 1er, avec la remise des instruments aux élèves en présence de l'ensemble des acteurs et des partenaires impliqués financièrement (Ville de Gardanne, *Lions club,* autocars *Blanc* et fondation *Bouygues*). *« Dans cette école,* explique François Le Gall, coordinateur du projet, *nous avons mis en place il y a 2 ans une chorale dans le cadre de l'opération "J'enchante mon quartier." Les résultats ont été au-delà de nos espérances puisque nous avons réussi à collecter des dizaines de musiques et de chansons de nombreux pays grâce notamment à la collaboration des parents. Cette année, un travail autour des États-Unis est mené par cette chorale. Un orchestre à l'école s'inscrit dans la continuité de cette initiative. »* Lorsque le projet a été présenté aux enfants, chacun a choisi son instrument parmi la clarinette, le saxophone, l'accordéon et le violon. L'apprentissage musical est quant à lui dispensé par les professeurs de l'école municipale de musique et par François Le Gall. Comme l'a souligné le maire Roger Meï, *« des choses extraordinaires partent de la musique et je tiens à remercier tout particulièrement la directrice et les enseignants pour leur implication. Nous comptons bien assister à un beau concert à la fin de l'année scolaire. »* Les répétitions ont déjà commencé, chaque enfant a fait connaissance avec son instrument, a appris à en prendre soin et fait de gros efforts pour apprendre les notes. En prendre soin, il le faudra bien puisque les familles ont signé une convention stipulant que les instruments seront restitués au mois de juin.

« Ce projet s'inscrit dans une globalité, souligne Guy Pinet, adjoint à la vie scolaire. *Nous serons attentifs sur les répercussions qui se feront ressentir dans la classe, dans l'école puisque les musiciens accompagneront la chorale. Il a fallu déployer une grande énergie afin qu'il voit le jour. »* Une énergie qui rassure les membres de l'association *Un orchestre à l'école. « A ce jour, il existe 530 projets comme le vôtre en France,* explique Marianne Blayau une de ses responsables. *C'est une chance que l'on n'a pas partout. Enseignants, élus, professeurs de l'école de musique le soutiennent à Gardanne et cela sera un point positif supplémentaire pour sa réussite. »*

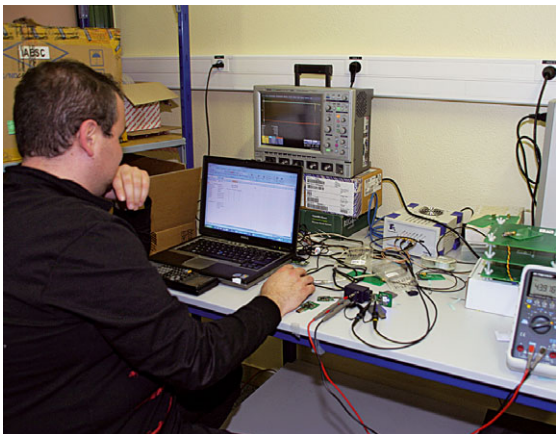
Un grand final en juin à La Halle

Deux fois par semaine, les élèves ont démarré les répétitions par instrument ou en groupe et semblent très motivés. Une motivation que l'on pourra vérifier dès le mois de février où une première représentation est prévue devant les parents. Quant au grand spectacle final, il se déroulera à La Halle au mois de juin.

Un projet musico-éducatif qui réunit de nombreux partenaires.

Des entreprises qui montent

En dépit de la crise, des entreprises continuent leur marche en avant et tirent leur épingle du jeu, chacune dans leur secteur. Dernièrement plusieurs entreprises de Gardanne se sont distinguées et certaines ont même été primées.



Des entreprises à la pointe de la technologie.

C'est dans la salle des délibérations de l'Hôtel du département que le 26 novembre dernier l'entreprise gardannaise *Coreti* a reçu le 4e prix (6000€) de la 18e édition des trophées *Créa 13*. Une manifestation organisée par le Conseil général qui récompense des entreprises innovantes du département ayant moins de 5 ans d'existence et étant porteuses d'emplois. *Coreti* est spécialisée dans l'étude et la réalisation d'ensembles électromécaniques. Installée avenue des aires, elle emploie 15 personnes et réalise un CA de 2,3 M€, dont 10 % à l'étranger. Huit autres entreprises se sont vues décerner une mention et un prix de 1550€, dont les sociétés *Nerys* et *Neos Technologies,* toutes deux implantées à Gardanne, la première dans l'hôtel d'entreprises du Puits Morandat et la seconde à la zone Avon. *Nerys instrumentation*, qui œuvre dans l'ingénierie en systèmes de mesures et bancs d'essais, a d'ailleurs récemment décroché un important contrat 800000€ avec l'Atelier Industriel de l'Aéronautique (AIA) de Bordeaux pour la rénovation des bancs de maintenance de turboréacteurs d'avions.

Autre jeune société créée en 2007 et installée depuis peu à l'hôtel d'entreprises du Puits Morandat, *Xor Motors* voit son carnet de commandes se remplir rapidement avec des clients aux quatre coins du monde. Son cre-

Une référence mondiale pour les professionnels de la carte à puce

do : la conception d'un scooter électrique pliable baptisé XO 2. Une machine, produit de trois années de développement, déclinée en trois versions de 50 à 125 cm^3, qui pèse 50 kg, affiche environ 70 km d'autonomie, et une vitesse de pointe de 105 km/h pour le modèle en 125 cm^3.

Première entreprise installée au pôle Morandat, *Neowave* s'est dernièrement illustrée au salon *Cartes & identifications 2009* qui se déroulait à Paris en novembre. Elle a en effet remporté le très convoité sésame dans la catégorie *Application IT Security.* Un concours relevé auquel avaient postulé 309 candidats internationaux, et dont seulement 10 ont reçu un prix, chacun dans une spécialité différente. Une récompense porteuse d'opportunités futures pour l'avenir puisqu'elle constitue une référence mondiale pour les professionnels du secteur de la carte à puce et de son environnement.

Neowave vient par ailleurs de confier sa communication à *Keystone création,* une société spécialisée dans la communication visuelle des entreprises qui elle aussi est installée au pôle Morandat. Créée en 2007 cette agence de communication compte aussi parmi ses clients des noms prestigieux tels que Renault F1, Lotus Monaco ou encore H. Landers. *Keystone création* a en outre signé il y a peu un partenariat avec le Centre Microélctronique Charpak.

Une dynamique économique qui se créée sur Gardanne autour de l'innovation, avec des retombées favorables pour le bassin d'emploi.

Ce qui a changé cette année

Un calendrier d'inscriptions aux centres de loisirs est disponible.

Depuis la rentrée 2009, le secteur Enfance Jeunesse Restauration a modifié l'organisation de son accueil en direction des usagers. L'objectif est d'améliorer les périodes et les procédures d'inscriptions notamment grâce à de nouveaux horaires et au téléchargement des formulaires en ligne.

Les inscriptions aux accueils de loisirs (vacances scolaires et mercredi) se faisaient jusqu'à l'an dernier via un formulaire envoyé par la poste aux familles habituelles par le service enfance. Depuis la rentrée, ces mêmes formulaires sont disponibles en mairie (Hôtel de Ville et mairie annexe de Biver), dans les accueils de loisirs et surtout sur le site de la ville (www.ville-gardanne.fr). Une formule qui fonctionne puisque plus des trois quarts des formulaires remplis ont été téléchargés. Comme une signature manuscrite est nécessaire, il faut toutefois imprimer le formulaire après l'avoir rempli en ligne, avant de le déposer au service enfance rue Borély. Cette formule permet ainsi à toutes les familles gardannaises d'avoir l'information en même temps. Un calendrier complet des périodes d'inscription jusqu'aux grandes vacances est déjà disponible.

Un objet pratique à coller sur le réfrigérateur !

Autre nouveauté, la création d'une adresse électronique spécifique aux activités périscolaires (restauration, garderie du matin, étude) : enfance-periscolaires@ville-gardanne.fr pour toutes modifications ou annulations. Pour aider les familles à mémoriser ces changements, un magnet a été fabriqué. De la taille d'une carte de crédit, il indique les horaires d'ouverture, les numéros de téléphone du service enfance, des accueils de loisirs primaire et maternel ainsi que l'adresse mel du service. Un objet pratique à coller sur le réfrigérateur !

Autre point important à noter : les premières inscriptions à l'école maternelle (pour les enfants nés en 2007) sont prises à partir du 11 janvier. « *L'objectif est d'éviter les périodes d'embouteillage quand les inscriptions étaient prises sur des périodes courtes et précises,* explique Angèle Planidis, responsable du secteur qui a coordonné cette réorganisation. *Nous organisons par ailleurs des permanences dans les multi-accueil afin de diffuser l'information aux parents, avec la liste des pièces à fournir. Nous souhaitons développer une relation de proximité avec les familles.* » Pour une première inscription, il faut présenter le livret de famille (ou un extrait d'acte de naissance de l'enfant), une pièce d'identité et un justificatif de domicile de moins de trois mois. Si l'enfant a déjà été scolarisé ailleurs, il faut également un certificat de radiation de l'école précédente. Pour une demande de dérogation de périmètre scolaire, il faut prendre rendez-vous à la direction du secteur. Les réponses seront données fin mai après une étude au cas par cas par une commission.

Enfin, le service enfance a adapté ses horaires en septembre dernier. Désormais, il est ouvert au public le lundi, mercredi et vendredi de 8h à 13h, le mardi et le jeudi de 13h30 à 17h30. Les créneaux ont été déplacés vers des périodes plus pratiques pour les familles. Ces horaires permettent au personnel de l'accueil d'être plus disponible sur ces temps d'ouverture et d'avancer sur des tâches plus administratives pendant les temps de fermeture au public. Si ces changements ont sans doute perturbé les repères de certaines familles, ils reflètent le projet du service public municipal de s'adapter aux nouveaux besoins des habitants.

Les inscriptions en maternelle pour la rentrée 2010 ont commencé.

Promesses tenues

En 2009, nous nous étions engagés à répondre plus vite, plus présent à vos sollicitations. Nous avons pu tenir cette promesse, malgré les difficultés à exercer notre mandat, du fait de l'absence de moyens qui nous sont donnés.

Ainsi nous avons, parmi d'autres actions :

Traité le dossier Plan local d'urbanisation [PLU], schéma d'urbanisation de la ville en appuyant sur des points que vous nous avez demandés ;

Défendu vos intérêts auprès de la SNCF et la mairie sur les transports, avec une certaine amertume car... très peu de points ont aboutis ;

Renforcé vos actions locales, notamment sur la sécurité routière ou le logement ;

Soutenu les initiatives associatives donnant du sens, de la vie à notre commune ;

Sollicité à 3 reprises une table ronde sur l'école au vue de la détérioration continue

Pour 2010, nous voulons aller encore au plus près de vous ! Nous vous proposerons donc régulièrement des réunions dans les quartiers, avec un sujet principal et serons à votre écoute.

Que 2010 chasse au loin les nuages sombres qui ont parcouru 2009 !

En cette année nouvelle, nous vous souhaitons à toutes et tous, une année de bonheur et de sérénité retrouvée, dans la santé, la vie de famille, la vie sociale.

Dossier complet sur http://elanpourlavenir.free.fr

François-Michel Lambert et Bruno Amic,

2010 : Avèn de pan a la paniero !

Permettez nous d'abord de vous souhaiter une bonne et heureuse année 2010. Ces vœux vont au-delà d'une simple politesse car hélas cette nouvelle année s'annonce encore difficile pour l'emploi et le pouvoir d'achat.

Tournant le dos à leurs promesses, le Président et son Gouvernement dérégulent l'activité économique et déréglementent le Code du Travail. Les partenaires sociaux sont méprisés et les élus locaux ignorés. On glorifie le "chacun pour soi", les salaires exorbitants et les parachutes dorés ! L'hôpital doit être rentable, l'école doit coûter moins cher et les autres services publics privatisés.

Dans ces circonstances les élus locaux que nous sommes ont un rôle important à jouer : être les premiers acteurs de la solidarité en rendant les meilleurs services à la population tout en limitant le poids des impôts locaux.

Pour notre part, nous resterons cette année encore à votre écoute et à votre service afin de relayer vos attentes, défendre vos intérêts et préparer l'avenir. C'est tout le sens du mandat que vous nous avez confié.

Grégory Calemme / Pierre Sandillon 06 12 48 44 13

Exprimez-vous dès à présent sur notre site

www.gardanne-reussir-ensemble.com

Valérie Ferrarini et Chantal Cruveiller Giacalone, Conseillères municipales de Gardanne-Biver

souhaitent à toutes les familles de Gardanne et de Biver, une Bonne Année 2010. Que la joie, le bonheur et la santé vous accompagnent tout au long de l'année.

Valérie Ferrarini et Chantal Cruveiller Giacalone,

conseillères municipales de Gardanne Biver

www.cruveiller. com

Chantal@cruveiller.com - 06 63 57 10 21

Pour joindre la mairie, téléphoner au 04 42 51 79 00

Vos élus **vous reçoivent**

■ ***Yveline Primo,*** 1ère adjointe déléguée à Biver, aux finances, au personnel, à la sécurité, aux élections. Sur rendez-vous à la Mairie de Gardanne (s'adresser au 04 42 51 79 16 / 17). Sur RdV à la Mairie de Biver le jeudi matin (s'adresser au 04 42 51 79 16 ou au 04 42 58 39 74).

■ ***Bernard Bastide,*** 2e adjoint délégué à l'environnement : prévention des risques de pollution "air et eau", gestion des déchets ménagers et industriels, développement valorisation et promotion de la charte de l'environnement. Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la direction des Services techniques, avenue de Nice. (S'adresser au 04 42 51 79 16 / 17).

■ ***Nathalie Nerini,*** 3e adjointe déléguée à l'enfance, la jeunesse, le sport, l'insertion et l'emploi. Sur RdV à la Mairie de Gardanne le lundi de 9h à 16h30. (S'adresser au 04 42 51 79 16 / 17).

■ ***Jeannot Menfi,*** 4e adjoint délégué aux travaux/maintenance liés à la voirie, aux bâtiments communaux et réseaux, au patrimoine (dont régie des cimetières) au logement, à l'état civil et affaires administratives, aux anciens combattants. Sur RdV le jeudi à la Mairie de Gardanne de 11h à 12h. (S'adresser au 04 42 51 79 16 / 17).

■ ***Maryse Blangero,*** 5e adjointe déléguée à l'action sociale. Sur RdV le lundi matin de 10h à 12h à la Mairie de Gardanne. (S'adresser au 04 42 51 79 16 / 17) ou au CCAS 04 42 65 79 10.

■ ***Mustapha El Miri,*** 6e adjoint délégué à l'action culturelle, aux équipements culturels, aux fêtes et cérémonies. Sur RdV le mardi matin à la Mairie de Gardanne de 11h à 12h. (S'adresser au 04 42 51 79 16 / 17).

■ ***Jocelyne Arnal,*** 7e adjointe déléguée au budget, à la formation et aux nouvelles technologies. Sur RdV le mercredi après-midi à la Mairie de Gardanne. (S'adresser au 04 42 51 79 16 / 17).

■ ***Jean-Paul Peltier,*** 8e adjoint délégué à l'urbanisme, à la mise en oeuvre du PLU, à l'habitat. Sur RdV le mercredi après-midi à la direction des services techniques, avenue de Nice. (S'adresser au 04 42 51 79 50).

■ ***Guy Pinet,*** 9e adjoint délégué à la vie scolaire et à la restauration collective. Sur RdV le mercredi matin à la Mairie de Gardanne de 9h à 11h30. (S'adresser au 04 42 51 79 16 / 17).

Conseil municipal du 17 décembre 2009

N°1 - Approbation du compte-rendu du conseil municipal du 22 octobre 2009.
Unanimité

N°2 - Communication de la lettre d'observations établie par la Chambre régionale des comptes sur la gestion de la commune.
Unanimité

N°3 - Motion de soutien pour l'inscription de la "Charte des services publics" dans la constitution.
Pour : 30 ; Contre : 2 (A Gardanne il est temps de changer)

N°4 – Motion pour une mobilisation en faveur de la prolongation du FIBM (Fonds d'intervention du Bassin minier).
Unanimité

N°4bis – Motion de soutien aux Chambres régionales des comptes.
Unanimité

N°5 – Conférence de Copenhague : vœux du Conseil municipal.
Pour : 30 ; Abstentions : 2 (Élan pour l'avenir)

N°6 - Approbation du rapport de la commission consultative des services publics locaux (années 2008/2009).
Unanimité

N°7 - Approbation du rapport annuel de la commission communale pour l'accessibilité des personnes handicapées (année 2009).
Unanimité

N°8 - Approbation du plan de mise en accessibilité de la voirie et des aménagements des espaces publics.
Pour : 30 ; Abstentions : 2 (Gardanne réussir ensemble)

N°9 - Décision modificative n°2 au budget principal (exercice 2009).
Pour : 26 ; Abstentions : 6 (A Gardanne il est temps de changer, Élan pour l'avenir et Gardanne réussir ensemble)

N°10 - Exécution du budget 2010 avant son vote.
Pour : 26 ; Contre : 2 (A Gardanne il est temps de changer) **;**
Abstentions : 4 (Élan pour l'avenir et Gardanne réussir ensemble)

N°11 - Avance sur subventions.
Pour : 28 ; Abstentions : 2 (A Gardanne il est temps de changer)
MM Pardo et Bastide ne participent pas au vote

N°12 - Signature de convention avec l'association *Marseille Provence 2013*.
Unanimité

N°13 - Signature de convention de partenariat avec l'association *Gardanne Action Cinéma (GAC)*. Délibération annulant et remplaçant celle du 16/12/1999.
Unanimité

N°14 à 17 - Maintien des tarifs de participation aux frais de premier établissement et extension des réseaux d'eaux usées, des tarifs du service de l'eau et ceux du service de l'assainissement et maintien de la redevance pour l'assainissement public non collectif.
Unanimité

N°18 à 19 - Exécution du Budget 2010 du service de l'eau et celui de l'assainissement.
Pour : 30 ; Abstentions : 2 (A Gardanne il est temps de changer)

N°20 - Vente d'une emprise de terrain communal.
Unanimité

N°21 à 22 - Incorporation de biens sans maître dans le domaine communal.
Unanimité

N°23 - Décision modificative au budget annexe de la régie des transports (exercice 2009).
Pour : 30 ; Abstentions : 2
(A Gardanne il est temps de changer)

N°24 - Rapport d'activités d'*Interbus* (exercice 2008).
Unanimité

N°25 - Signature d'avenants au marché du réaménagement du Cours.
Unanimité

N°26 - Accord d'une garantie d'emprunt à la Société *Néolia* pour deux prêts complémentaires pour les 99 logements étudiants de Valabre.
Pour : 30 ; Abstentions : 2 (Gardanne réussir ensemble)

N°27 - Demande de subvention auprès du Conseil général dans le cadre du contrat départemental de développement et d'aménagement (exercices 2008 et 2009). Délibération modifiant celle du 16/10/2008.
Pour : 30 ; Abstentions : 2 (Élan pour l'avenir)

N°28 - Actualisation du taux des vacations funéraires versées aux agents de Police municipale.
Unanimité

N°29 - Modification du régime indemnitaire.
Unanimité

N°30 - Versement d'indemnités d'heures supplémentaires d'enseignement aux professeurs, assistants spécialisés et assistants d'enseignement artistique.
Unanimité

N°31 - Création de deux postes de rédacteurs territoriaux.
Unanimité

N°32 - Création d'un poste de chargé de mission sécurité.
Pour : 30 ; Contre : 2 (Gardanne réussir ensemble)

VÉHICULES

Vds **202 Peugeot** 1948, boite à tabac, CGN & CT ok, part toutes distances prix ferme 6000€ + vds disque embrayage & contacteur de phares & klaxon neufs 150€
Tél. 06 33 75 94 60

Vds **Mazda 626** type GD 1212 an 1988 pour pièces en état de rouler + 4 pneus Yokohama 4X4 265/70/r16 112H ST type 1 usure à 20% 200€
Tél. 06 68 42 57 00

Vds Yamaha **YZF 125 R** bleue 3700 km, mai 2008, sous garantie, état neuf, pot Leo Vince homologué + origine 3300€ Tél. 06 03 29 68 56

Vds **Scooter** 125 cm3 Aprilia Atlantic an 2004, 20000 km 1200€ à déb Tél. 06 18 60 08 12

Vds **Seat** noire an 1992 pour pièces 500€ + Peugeot an 1994 900€ + Opel corsa bleu an 1993 pour pièces 400€ + Golf an 1994 réparations batterie + démarreur 650€
Tél. 06 16 55 1393

Vds Audi **A4 break** 1,9 TDI 130 cv, ct vierge aucun frais à prévoir, pack élec, attelage, radio cd, clim excellent état non fumeur 11800€
Tél. 06 61 23 74 04

Vds **Mégane 3 DCI** 105 cv, gris Eclipse série expression, clim auto régulée, auto radio CD7, pack élec, ABS, Bluetooth, 13000 km, 18500€
Tél. 06 46 34 61 84

Vds **Nissan Almera,** 1.6 L SLX ess. an 1997 ct ok, 102000 km ttes options, parfait état 2000€
Tél. 06 16 86 82 47

Vds **205 junior** TBE an 1990, entretien régulier, 126000 km, blanche, 1000€ Tél. 04 42 51 29 06 ou 06 08 42 69 35

Vds Mercedes **C 220 TD** clim ABS airbag, 7 cv 5 ptes, ct ok an 1996, bleu nuit, 4500€ Tél. 06 20 36 35 15

DIVERS

Vds **chambre** à coucher Ikéa lit 1 pl. grande armoire + commode 6 tiroirs en pin + chevet prix à déb
Tél. 04 42 58 29 27

Vds **poêle** Kerdane électronique TBE 80€ + table de salon en bois 40€ + clim mobile réversible Carnier 80€ + cabine double neuve 60€
Tél. 06 18 60 08 12

Vds **veste-cape** neuf avec étiquette de la créatrice Véronique Branquhino couleur Tweed, taille 40/42 valeur 200€ cédée 60€
Tél. 06 34 25 90 85

Vds **armoire** en chêne + table de nuit en noyer Tél. 04 42 58 21 56

Vds **canon** EOS 1000D + OBJ. 18-55 mm + zoom 75-300 mm carte SD 2 Go + câbles le tout état neuf 500€ Tél. 06 09 14 57 82

Vds très belle **table** de campagne 1m80 X 90 cm épaisseur 5 cm Tél. 04 31 85 58 65 ou 04 91 45 78 03 (le soir)

Achète tous les livres **Harry Potter** + table de ping-pong d'extérieur en béton Tél. 04 42 58 55 92

Vds **combinaison** gigoteuse neuve avec capuche & moufles, bleue, 10€ + blouson sky rouge & jaune état neuf 3 ans 10€ + ma chenille musicale pour lit, parc ou poussette bébé, chansons & jeux 10€
Tél. 06 75 24 42 08

Vds **cadre** camevar bradet 190X100 + lustre bois & fer 6 ampoules le tout style campagnard 100€
Tél. 04 42 51 05 04

Vds **poêle** à bois en fonte neuf Supra, forme rectangulaire comme un insert de cheminée 300€ à déb
Tél. 06 23 68 48 45

Vds **jeans** femme Meltin pot taille 30 + jean homme diesel taille 33 prix intéressants états neufs
Tél. 06 20 28 95 79

Causse cession d'activité vds **échelle** à coulisse en bois H 12m état neuf 100€ + décoleuse papier peint 2 bacs 50€ + vélo appartement Tarrat état neuf 25€ Tél. 06 13 59 72 36

Vds **clic clac** 3 pl. convertible L 185X P. 85 ht 83, couchage 120X185, 60€ + lit mezzanine 1 pers gris métallisé avec plateau bureau L. 208Xlarg. 97X ht 206 sommier 164 cm 40€
Tél. 04 42 65 98 20

Vds **matelas** à eau de marque Américaine TBE très peu servi, L 180/p. 200/H 54, vendu avec chauffage et thermostat + socle bois + housse luxe cédé 750€ Tél. 04 86 31 90 81

Vds **lustre** doré 5 branches 20€ + survêtement noir Loto 16 ans 25€ + blouson noir en coton léger small RG TBE 20€ Tél. 06 24 55 30 25 ou 06 12 57 68 81

Vds **fauteuils** de metteur en scène neufs, bois et toile noir, 15€ + ensemble de ski neuf (veste & salopette) plusieurs tailles du 6 ans au 10 ans, 15€ + nintendo DS Lite blanche complète avec 2 jeux 100€
Tél. 06 11 10 02 01

Vds **meuble** en bois laqué blanc mat, 2 ptes, 3 tiroirs 1,88 mX0,85 X 0,45m style éclipse 300€
Tél. 04 42 51 05 49 ou 06 59 54 65 79

Vds **canapé** 3 places convertible + 1 deux places, tissu couleur saumon très clair, déhoussable, bon état 200€ + bureau moderne, plateau noir finition marron avec bloc tiroir TBE 100€ Tél. 06 67 66 13 37

Vds **tricycle** Berchet 29€ + tapis épais rouge 55€ + tapis fin bleu à motif 25€ + rideau fil noir 10€ + chaussettes neuve 1€ la paire + cravates neuves 5€ pièce + divers objets & meubles à voir Tél. 06 58 10 38 79

Vds **XBox 360,** 2 manettes, 11 jeux (fifa, 10, forza, motorsport 3, dragonball, ragingblast...) disque dur 20 GO le tout 250€ + PSP avec 2 jeux & chargeur 50€ Tél. 06 17 78 39 15

Vds véritable **tapis d'orient** pure laine 257X165, garantie d'origine avec certificat, excellent état valeur 2500€ cédé 400€ Tél. 04 42 58 13 74(HR)

Vds 2 **bidons pétrole** pour chauffage 30€ + structure de lit & sommier, en pin Ikea, larg 180, 90€
Tél. 06 16 70 70 76

énergies n°328 - *du 11 au 28 janvier 2010*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne
Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax : 04 42 65 79 01
***site :* www.ville-gardanne.fr ● *mel :* info@ville-gardanne.fr**

● Directeur de publication : Roger MEÏ ● Rédacteur en chef : Marc NOTARGIACOMO ●
● Rédaction : Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Loïc TANIOU, Stéphane CONTY ●
● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Crédit Photos : Christian PIROZZELLI ●
● Conception/Réalisation PAO : Hervé POYEN ● Secrétariat : Evelyne BUSCA ●
● Impression : CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ●
● Abonnement : 3 € ● Dépôt légal : 1990 ● ISSN 1247-9233 ●

Vds **maxi cosi,** ombrelle, nbreux jeux d'éveil, jeux de société, jeux divers, livres enfants, peluches, tracteur pédales, cabane d'intérieur à petit prix Tél. 06 17 87 71 31

Vds **maxi cosy** Kenzo bb confort, groupe 0+ de la naissance à 13 kg + 2 supports pour l'attacher facilement dans la voiture 70€
Tél. 06 08 89 24 15

Vds **lit bb** à barreaux, couleur pin avec matelas & draps valeur 180€ cédé 50€ Tél. 06 17 77 85 83

Vds **poste radio** à lampes année 1958 marque Schneider, bon état de marche 50€ Tél. 04 42 51 35 08

Vds **lecteur CD** avec écouteur & divers albums & singles 15€ à déb + figurines Elf 25 cm 15€ + micro-chaîne radio, lecteur CD, écouteurs, télécommande très peu servie 30€ à déb Tél. 04 42 51 06 67

Vds **attelage 405** à récupérer sur véhicule à petit prix
Tél. 04 42 58 55 92

Vds **portable motorola** avec chargeur 15€, adapteur 1GB micro sd, mini jumelles Vivitar (136m/1000m) 20€, calculette Lexibook graphic 25€, pochette appareil photo numérique 5€
Tél. 06 10 11 62 74

Vds **canapé** 3 places + 2 fauteuils de style, bon état + table ancienne de salon 200€ à déb + meuble moderne pour grand écran TV + petite table verre prix intéressant
Tél. 06 20 34 70 86

Vds **manette de playstation 2** sans fil 13€ + store banne élec 4 m pour terrasse ou balcon 120€
Tél. 06 21 05 15 07

Vds **chauffage à pétrole** Stover, chauffe de 35/150 m2, injection, programmable, afficheur numérique, sécurité enfant, état neuf 150€ + pare-feu cheminée 2 chenets, plaque fonte Richard Ladroff 100€
Tél. 04 42 51 12 48

LOGEMENT

Vds à Gardanne appartement **T3/4** cuisine équipée, cave, garage, parking privé Tél. 05 57 24 42 46

Vds à Biver 2 **studios** avec petit jardin Tél. 04 42 58 21 56

Loue **garage** au Gauguin 70€ par mois Tél. 04 42 58 26 47

Enseignante à la retraite recherche **T1/2** calme autour de Gardanne 600€ maxi Tél. 06 13 22 96 62

Loue à Gardanne au Gauguin grand **garage** (pour 2 voitures) équipé d'une mezzanine pour divers rangements 110€/mois
Tél. 06 30 82 83 87

Loue à Gardanne au parc Bompertuis **local** professionnel 115 m2, chauf/clim, toilette, douche, rdc, parking clos, clame idéal bureaux ou prof libérales, petit atelier
Tél. 06 13 17 76 87

Loue à Gardanne **T3** 65 m2, 1er étage, cave, parking, prox écoles/commerces, 700€ + 150€ charges
Tél. 04 42 51 32 47

Vds **studio** à Orcières village, 34 m2, balcon, plein sud, meublé, possibilité 7/8 couchages, cuisine équipée, lave vaisselle, frigo, four, micro-ondes neufs 70000€ Tél. 04 42 51 22 00

Vds **maison** vieille ville à Gardanne bon état, calme, double vitrage, 2 mezzanines, 2 wc, balcon, belle vue,bcp de charme avec abri bois 165000€ Tél. 06 17 87 31 02

Loue **T4** à Gardanne, 1er étage très ensoleillé, cuisine, 2 chambres, séjour & salon, cave, chauffage collectif fuel 770€ + 110€ charges
Tél. 06 09 20 78 67

Loue à Risoul 1850, **studio** 5 couchages, plein sud, près des commerces, TV, tte équipé, week-end, hors période scolaire, prix divers
Tél. 06 73 46 20 42

Achète **studio** prix raisonnable
Tél. 04 42 58 55 92

Loue **T2** 65 m2 centre ville 1er étage, cuisine, salon, chambre sdb, très lumineux 680€ cc + T2 45 m2 centre ville en rdc, grande pièce avec coin cuisine, grande chambre, sdb, cave, 570€ cc Tél. 06 27 34 29 79

Vds **studio** La Foux d'Allos, tout équipé au pied des pistes, 4 couchages, coin nuit, balcon, box à skis, 100 m centre village, 50000€
Tél. 04 42 58 48 44

Vds **2 semaines** au club hôtel Serre Chevalier, période du 1er au 15 septembre à vie, 1800€ + frais de notaire Tél. 06 09 18 92 21

A louer **T1** sur Biver libre immédiatement Tél. 04 42 51 01 52 (HR)

Vds appartement **T3** à Gardanne dans résidence au 2e & dernier étage, calme & proximité de toutes commodités, vue sur campagne
Tél. 06 83 83 19 11

ÉTAT-CIVIL

DÉCÈS

PAPPACENA Élie, GAWRONSKI Daniela épse DORADO, MAHI Ourida, BALDACCHINO Christine, MONTI Louise épse RIZZINI, SARIAN Jacques, NICOLAS Annie épse RIZZINI, ESCAMILLA Maria De Cador veuve SANCHEZ LOPEZ, HAMDAOUI Abdesselam, TACHDJIAN Agop, ESTELA Guy, CAMIZULI Charles, RAKOWSKI Edward, MILANESI Yolande veuve HENRY

NAISSANCES

ALLARD Tony, BEGUE Luna, BENLAHCENE Jade, BEURET Maelys, BIDAL Nans, CABOT Bryan, DECKERS Isis, FERRA--MISURIELLO Éva, FLORIDIA Enzo, FLORIDIA Gaëtan, GAUBERT Eva, GOEDER Alice, GOMEZ Jean, GONNET Inès, GREOLIER Manon, HAPPE Charlotte, JAMILI Adam, LANATI Charlie, LEFEVRE Madison, LONG Emma, MBANY-MADZOU-LIBILA Mathys, MESSAOUDENE Hèdi, MILA Nestrine, MOUSTIER Aurélien, OUALHACI Khalil, PANZICA Savannah, POMMIER Léna, POMMIER Tess, QUAZIZ--RAYBAUD Emma, RIGAUD Mathys, SALVATICO Elsa, SALVATICO Tabatha, SCRAVAGLIERI Martin, THARSIS Malcolm, TRINCARD Thomas, YEBDRI Naëlle

MARIAGES

GRENAUD Jean-Jacques/SCHERER Émilie

Annonces solidaires

Vous n'avez rien à vendre et beaucoup à partager ? Vous aussi, devenez citoyen et citoyenne solidaire !

Je partage des savoirs

- Bénévole propose une ***initiation au tricot*** S38
- Associations à vocation sociale (Foyers Delta Sud et Chrysalide) recherchent **un passionné de jardinage** pour transmettre son savoir et réaliser un jardin potager avec l'aide des résidants. S37
- Recherche bénévole pour donner un **cours de soutien en français** à une élève scolarisée en seconde. S36
- Citoyenne Solidaire sollicite bénévoles pour **initiation ludique** d'un enfant en allemand ou arabe ou chinois. S35
- Retraité pratiquant l'informatique recherche personne avec connaissance de la **programmation informatique** (php, html etc...) pour confrontation d'expériences. S34
- Recherche bénévole pour **cours de soutien** en allemand niveau 3e. S33
- Sollicite aide pour une **remise à niveau** en maths (niveau 3e), comptabilité (débutant), anglais (intermédiaire), afin de préparer un Bac Pro comptabilité en une année. S32
- Sollicite **conseils informatique** pour assistance technique de transfert de données numériques. S31
- Citoyenne solidaire propose **aide à la rédaction** de courriers administratifs et/ou personnels. S30
- Étudiant étranger sollicite aide et accompagnement pour des ***démarches administratives*** S29
- Propose **initiation à la mosaïque** S27
- Citoyenne Solidaire ***propose initiation à l'italien*** S26
- Citoyenne solidaire propose ses services pour ***l'apprentissage et le perfectionnement en espagnol*** S25
- Propose ***initiation au tricot*** point croisé simple et échange de laine S24
- Propose aide et soutien pour **petit dépannage informatique.** S21
- Propose **cours de soutien** français, maths, technologie, dessin industriel pour enfants et adultes. S20
- Recherche mise en relation avec des personnes atteintes de **maladies orphelines.** S16
- Bénévole donne **conseils en bricolage,** ferronnerie, soudure. S14
- Recherche bénévoles pour participer à **l'accueil de visiteurs** lors d'expositions d'art. S4

Je partage du temps

- Citoyenne solidaire recherche, pour la socialisation de son chien (promenades, jeux...), une personne dans la même situation T21
- Association -AFTC13-Maison des 4- sollicite des bénévoles pour ***coudre des vêtements*** T20
- Dans le cadre d'un projet professionnel, 2 jeunes recherchent **taggeur ou peintre** pour réaliser une fresque sur un rideau métallique. T19
- Citoyen solidaire recherche homme ou femme pour **marche à pied** quotidienne et/ou ballades à moto (passager) dans la région ou à l'étranger. T18
- Jeune adulte handicapé sollicite l'aide d'une personne motorisée pour **effectuer des sorties** (promenades au Plan d'eau de Fontvenelle, cinéma, centre commercial...). T17
- L'Espace Santé Jeunes de l'Association d'Aide à l'Insertion (AAI) **restructure son espace documentaire** destiné aux jeunes et aux parents et sollicite un-e bénévole pour y participer. T16
- Citoyenne Solidaire propose son aide à une jeune **maman qui vient d'accoucher** (s'occuper des autres enfants, faire les courses...). T14
- Recherche personne intéressée pour participer à des **excursions** à la journée en autocar. T13
- Adulte handicapée demande aide pour ***démarches administratives et promenades*** T7
- **Association caritative** recherche bénévoles pour aide aux actions (opérations caddies, Père Noël Vert, actions humanitaires internationales). T10
- Association recherche bénévoles pour lecture, impression de mails et **traduction de courriers et documents** (anglais/français). T9
- Accueille **étudiants étrangers** pour échanger autour de sorties, repas de familles. T4

Je partage des activités

- Propose des **rencontres conviviales littéraires et musicales.** Prière de téléphoner auparavant au 04 42 65 98 94 ou 06 72 15 18 77. A8
- Propose **sorties et ballades** amicales autour de Gardanne A7
- Office du Tourisme recherche bénévoles pour ses **animations ponctuelles.** A5
- Recherche citoyen solidaire pour partager passion et/ou initier aux **jeux d'échecs.** A4

Espace Citoyen(ne) Solidaire

École du Centre (1er étage)
Av. de Toulon - 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 77 49
citoyensolidaire@ville-gardanne.fr
ouvert du lundi au vendredi
8h30-12h & 13h30-17h30

Un atelier cuisine à Biver

Des citoyennes solidaires animent un atelier cuisine un samedi par mois au restaurant d'application de la PJJ *Le relais du soleil* (quartier Saint-Pierre Rue des Anémones).
Le samedi 23 janvier à 9h : préparation et dégustation d'un ***menu italien :*** bruschetta au jambon cru, lasagne saumon épinards, tiramisu au café. Les places étant limitées à 8 adultes, vous devez préalablement vous inscrire à l'Espace Citoyen(ne) Solidaire - écoles du Centre Avenue de Toulon impérativement ***avant le jeudi 14 janvier.***

Roger Meï

et le Conseil municipal
vous souhaitent une

Bonne Année 2010

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

2010, une année placée à Gardanne sous le thème
du développement durable et de l'eau